

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/HKG/4

5 juillet 1999

(99-2754)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>HONG KONG, CHINE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Département de la santé, gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong
3.	<b>Produits visés (prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC, les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant). Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Volailles, œufs et leurs produits, aliments renfermant plus de 2 pour cent d'ovoproduits; porc et produits du porc; bœuf, produits du bœuf et produits laitiers, en provenance de Belgique
4.	<b>Intitulé et nombre de pages du texte notifié:</b> Avis du Département de la santé et communication avec les parties intéressées (disponible en anglais)
5.	<b>Teneur:</b> Le Département de la santé a interdit à titre de précaution la vente de produits laitiers, de viande de volaille, de porc, de bœuf et d'œufs ainsi que de leurs produits en provenance de Belgique compte tenu de renseignements selon lesquels des produits d'origine animale en provenance de Belgique peuvent être contaminés par de la dioxine. Cette interdiction restera en vigueur jusqu'à ce que le Département de la santé ait la conviction que tous les stocks existants et importations futures des produits en question ne sont pas contaminés par de la dioxine.
6.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>innocuité des produits alimentaires</b> , <input type="checkbox"/> <b>santé des animaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>préservation des végétaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites</b>
7.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s):</b> Le Département de la santé a été informé que des graisses animales produites par une entreprise belge d'extraction de graisses avaient été contaminées par de la dioxine en janvier 1999. Le produit en question avait ensuite été expédié chez des fabricants d'aliments pour animaux et incorporé dans de tels aliments. En vue de protéger la santé publique, la vente de produits carnés et de produits d'origine animale en provenance d'Allemagne, de Belgique, de France et des Pays-Bas a été progressivement suspendue à compter du 3 juin 1999, au fur et à mesure que parvenaient des informations au sujet de cet incident. Après avoir examiné les assurances fournies par l'Allemagne, la France et les Pays-Bas, des rapports de la Commission européenne, des commentaires formulés par des organismes internationaux sur cet incident et les résultats des analyses des produits importés en cause effectuées dans les laboratoires du Département de la santé, celui-ci a levé le 29 juin 1999 l'interdiction visant les produits en provenance d'Allemagne, de France et des Pays-Bas, mais a maintenu celle visant les produits en provenance de Belgique jusqu'à ce qu'il ait la conviction que ceux-ci ne sont pas contaminés par de la dioxine.

8.	<p><b>Il n'existe pas de norme, directive ou recommandation internationale [ ].</b>  <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b> La dioxine est une substance cancérigène de classe 1. En 1998, une dose journalière admissible (DJA) allant de 1 à 4 picogrammes par kg de poids corporel et par jour a été fixée par l'OMS.</p>						
9.	<p><b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Avis du Département de la santé et communication avec les parties intéressées (disponible en anglais)</p>						
10.	<p><b>Date d'entrée en vigueur/période d'application (le cas échéant):</b></p> <table border="0"> <tr> <td>3 juin 1999</td> <td>(volailles, œufs, ainsi que leurs produits, et aliments renfermant plus de 2 pour cent d'ovoproduits)</td> </tr> <tr> <td>4 juin 1999</td> <td>(porc et produits du porc)</td> </tr> <tr> <td>7 juin 1999</td> <td>(bœuf, produits du bœuf et produits laitiers)</td> </tr> </table>	3 juin 1999	(volailles, œufs, ainsi que leurs produits, et aliments renfermant plus de 2 pour cent d'ovoproduits)	4 juin 1999	(porc et produits du porc)	7 juin 1999	(bœuf, produits du bœuf et produits laitiers)
3 juin 1999	(volailles, œufs, ainsi que leurs produits, et aliments renfermant plus de 2 pour cent d'ovoproduits)						
4 juin 1999	(porc et produits du porc)						
7 juin 1999	(bœuf, produits du bœuf et produits laitiers)						
11.	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu et organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> [ ] autorités nationales responsables des notifications, [X] point national d'information [ ] ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Point d'information:          Trade Department          The Government of the Hong Kong Special Administrative Region          17/F, Trade Department Tower          700 Nathan Road, Hong Kong</p> <p>Téléphone: (852) 2398 5398          Télécopie: (852) 2789 2491          Courriel électronique: tdtom@netvigator.com</p>						